

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
ON ACADEMIC EXCHANGES BETWEEN
TUAT & SUT

To implement the provisions described in the Agreement for Scholarly Exchange and Collaboration between the SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY and the THE TOKYO UNIVERSITY OF AGRICULTURE AND TECHNOLOGY, the designated officials responsible for program administration mutually confirm and agree to the following.

Exchange of Faculty Members

1. Salary support of exchange faculty members is the responsibility of the sending (home) institution.
2. Exchange faculty members must carry comprehensive health insurance valid in the host country. The exchange faculty members will be charged the prevailing contractual rate for such insurance.
3. Each institution will provide appropriate certificates of eligibility for visas and/or other documentation as required by government agencies in the host country.

Exchange of Students and Graduate students

1. The period for which the exchange students will be received shall be no shorter than the duration of courses and/or research projects provided by the host institution and shall be up to one (1) academic year.
2. Each institution will respect the credits and the research findings acquired by the exchange students, based on the certificate issued by the host institution. The home institution may adopt those credits and research findings according to its own standards.
3. Each academic year, each institution will receive up to three (3) exchange students who are non-degree candidates.
4. Exchange Students must maintain registration at the sending institution.
5. Exchange students will not be charged an entrance examination fee, admission fee, bench fee, and tuition fee by the host university.
6. Exchange students must carry comprehensive health insurance valid in the host country. The exchange students will be charged the prevailing contractual rate for such insurance.
7. Exchange students must comply with international exchange and other requirements of the host country and with rules and regulations of the host institution.

Each institution will discuss the details of this memorandum with the other when implementing the exchange program.

There will be two original copies of this Agreement, both in English. They will be considered of equal validity.

For the
SURANAREE UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY



Dr. Prasart Suebka
Rector

Nakhon Ratchasima

(Date) 29 JUL 2013

For the
THE TOKYO UNIVERSITY OF
AGRICULTURE AND TECHNOLOGY



Dr. Tadashi Matsunaga
President

Tokyo

(Date) 20/12/2012

สรุปสาระสำคัญ
บันทึกความเข้าใจการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ
ระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ
Tokyo University of Agriculture and Technology ประเทศญี่ปุ่น

(ร่าง) บันทึกความเข้าใจการแลกเปลี่ยนทางวิชาการระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ Tokyo University of Agriculture and Technology ประเทศญี่ปุ่น สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

1. การแลกเปลี่ยนอาจารย์
 - 1.1 เงินสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์เป็นความรับผิดชอบของมหาวิทยาลัยเจ้าบ้าน
 - 1.2 อาจารย์แลกเปลี่ยนต้องมีประกันสุขภาพที่มีผลในประเทศมหาวิทยาลัยเจ้าภาพ ซึ่งจะถูกรับประกันตามอัตราที่เป็นจริงในขณะนั้น
 - 1.3 แต่ละสถาบันจะจัดหาเอกสารในเรื่องของวิชาและอื่นๆตามที่รัฐบาลของประเทศมหาวิทยาลัยเจ้าภาพกำหนด

 2. การแลกเปลี่ยนนักศึกษา
 - 2.1 ระยะเวลาในการแลกเปลี่ยนนักศึกษาไม่น้อยกว่าระยะเวลาของวิชาและ/หรือโครงการการวิจัยตามที่มหาวิทยาลัยเจ้าภาพกำหนด และไม่ควรมากกว่า 1 ปี
 - 2.2 ในแต่ละปี จะรับนักศึกษาแลกเปลี่ยนไม่เกิน 3 คน (โดยจะไม่ได้รับปริญญา)
 - 2.3 นักศึกษาแลกเปลี่ยนจะต้องลงทะเบียนในมหาวิทยาลัยเจ้าบ้าน และจะต้องได้รับการยกเว้นไม่เสียค่าธรรมเนียมในการสอบ การเข้าศึกษา ค่าเล่าเรียนหรือค่าธรรมเนียมอื่นๆจากมหาวิทยาลัยเจ้าภาพ
 - 2.4 นักศึกษาแลกเปลี่ยนต้องมีประกันสุขภาพที่มีผลในประเทศมหาวิทยาลัยเจ้าภาพ ซึ่งจะถูกรับประกัน
 - 2.5 ทั้งสองฝ่ายจะหารือร่วมกันในรายละเอียดของบันทึกความเข้าใจนี้เมื่อดำเนินกิจกรรมแลกเปลี่ยน
-